Temporale Präpositionen

Прыназоўнікі часу

Прыназоўнік	Значэнне і ўжыванне	Прыклад
an (Dat.)	пры абазначэнні частак сутак, даты **у** – пры ўказанні на дзень тыдня	am Morgen, am 1. Mai am Sonntag
bis (Akk.)	**да** – пры ўказанні на канец у часе	bis morgen, bis 12 Uhr
gegen (Akk.)	**каля, пад** – пры ўказанні на прыблізны час	gegen 2 Uhr, gegen Abend
in (Dat.)	**у**, **на** – пры ўказанні на час **праз**, **за** – пры ўказанні на тэрмін у будучым (праз колькі часу?)	im Jahre 2018, im Juni in einer Stunde, in der Pause
mit (Dat.)	**з** – пры ўказанні на час, на наступленне чаго-н.	mit sechs Jahren, mit dem Abend wurde es kühler
nach (Dat.)	**пасля**, **пачынаючы з**; **праз** – пры ўказанні на паслядоўнасць у часе; на прамежак часу ў прошлым (праз колькі часу?)	nach der Schule, nach dem Essen nach drei Monaten
seit (Dat.)	**з, ад, ужо, напрацягу** – пры ўказанні на пункт у часе, з якога што-н. пачынаецца, і на працягласць дзеяння	seit dem Beginn des Jahres seit zwei Jahren
um (Akk.)	**у**, **каля** – пры ўказанні на час	um 5 Uhr, um Mitternacht
von (Dat.)	**з, ад, пачынаючы з** – пры ўказанні на зыходны момант у часе (часта разам з прыназоўнікам **bis**)	von 8 Uhr bis 9 Uhr, der Brief vom 2. Mai
vor (Dat.)	**да**, **… таму назад**, **перад** – пры ўказанні на час	vor 7 Uhr, vor einer Woche, vor dem Essen
während (Gen.)	**у час, на працягу** – пры ўказанні як на адначасовасць дзеянняў, працэсаў, так і на працягласць	während der Ferien, während der Reise
zu (Dat.)	**да**, **на** – пры ўказанні на пэўны перыяд часу; на канец якога-н. дзеяння ў часе	zu Anfangs des Jahres, zu Weihnachten zum Geburtstag
zwischen (Dat.)	**паміж** – пры ўказанні на час	zwischen 9 und 10 Uhr zwischen Mittag und Abend

Lokale Präpositionen

Прыназоўнікі месца

Прыназоўнік	Значэнне і ўжыванне	Прыклад
an (Dat. / Akk.)	**на**, **каля**, **пры** – пры ўказанні на месцазнаходжанне (на вертыкальнай паверхні), блізкасць, датыкненне / на кірунак	an der Tafel / an die Tafel an der Wand / an die Wand an dem Fenster / an das Fenster
auf (Dat. / Akk.)	**на** – пры ўказанні на месцазнаходжанне (на гарызантальнай паверхні) / на кірунак	auf dem Tisch / auf den Tisch auf der Schulbank / auf die Schulbank
aus (Dat.)	**з, са** – пры ўказанні на кірунак знутры; на ўдаленне; на паходжанне, крыніцу чаго-н.	aus München, aus dem Buch, aus dem Haus, aus der Schule; aus Belarus
bei (Dat.)	**каля, пры, пад** – пры ўказанні на месцазнаходжанне, у блізі да чаго- / каго-н.	beim Brunnen, bei den Großeltern bei Berlin, bei der Schule
bis (Akk.)	**да** – пры ўказанні на канец у прасторы	bis München
durch (Akk.)	**праз**, **па** – пры ўказанні на праходжанне праз што-н.	durch die Tür gehen durch die Brille schauen durch die Stadt bummeln
gegen (Akk.)	**на, у напрамку да, супраць** – пры ўказанні на кірунак да сутыкнення з чым-н.	gegen Norden, gegen das Licht gegen den Baum
gegenüber (Dat.)	**насупраць** – пры ўказанні на месцазнаходжанне	der Kirche gegenüber / gegenüber der Kirche
hinter (Dat. / Akk.)	**за**, **ззаду за** – пры ўказанні на месцазнаходжанне / на кірунак	hinter der Tür / hinter die Tür
in (Dat. / Akk.)	**у**, **на** – пры ўказанні на месцазнаходжанне (унутры чаго-н.) / на кірунак (унутр чаго-н.)	im Zimmer / ins Zimmer in der Stadt / in die Stadt
nach (Dat.)	**пасля** – пры ўказанні на кірунак, накіраванасць у бок чаго-н.	nach Deutschland fahren nach links gehen
neben (Dat. / Akk.)	**каля, побач**, **ля** – пры ўказанні на месцазнаходжанне, размяшчэнне побач з кім- / чым-н.	neben den Eltern / neben die Eltern neben dem Auto / neben das Auto

Прыназоўнік	Значэнне і ўжыванне	Прыклад
über (Dat. / Akk.)	**над**, **праз**, **па** – пры ўказанні на месцазнаходжанне / кірунак, пры ўказанні на распаўсюджанне па паверхні ці пераадольванне перашкоды	über dem Tisch / über den Tisch über die Straße gehen über die Brücke gehen
um (Akk.)	**вакол**, **у** – пры ўказанні на рух або размяшчэнне вакол чаго- / каго-н. ці дзе-н.	um den Baum, um die Ecke
unter (Dat. / Akk.)	**пад** – пры ўказанні на месцазнаходжанне / кірунак	unter dem Tisch / unter den Tisch
von (Dat.)	**з ад**, **са** – пры ўказанні на зыходны пункт (у прасторы)	der Zug kommt von Berlin zurück vom Arzt, von der Arbeit kommen vom Tisch
vor (Dat. / Akk.)	**перад** – пры ўказанні на месцазнаходжанне / кірунак	vor dem Haus / vor das Haus
zu (Dat.)	**да**, **на** – пры ўказанні на кірунак, канечны пункт руху	zum Arzt, zum Bahnhof gehen zur Arbeit gehen
zwischen (Dat. /Akk.)	**паміж**, **сярод** – пры ўказанні на месцазнаходжанне / кірунак	zwischen dem Tisch und dem Fenster / zwischen den Tisch und das Fenster